

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge
EVS A – Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture
SUA L – Stazione Unica Appaltante Lavori

Offenes Verfahren mittels elektronischer Vergabe

Procedura aperta con modalità telematica

AOV/SUA L 018/2016 DL Circonvallazione di Bressanone Bauleitung Umfahrung Brixen

Comunicazione n. 8

Mitteilung Nr. 8

Con riferimento alla comunicazione n. 7 si chiarisce che la valutazione dell'importo è una valutazione generale, non vengono applicate formule come con le referenze B1a e B1b.

Mit Bezug auf die Mitteilung Nr. 7 wird erklärt, dass es sich bei der Bewertung des Betrages um eine allgemeine Bewertung handelt: Es werden keine Formeln, wie bei den Referenzen B1a und B1b, angewandt.

Con riferimento alla comunicazione n. 6 si chiarisce che la stessa è una mera comunicazione delle clausole di incompatibilità già previste dalla legge e che i requisiti di partecipazione non sono stati modificati.

In Bezug auf die Mitteilung Nr. 6 wird klargestellt, dass es sich um eine reine Mitteilung der Unvereinbarkeitsklauseln handelt, welche bereits vom Gesetz vorgesehen sind und die Teilnahmevoraussetzungen nicht geändert wurden.

Pertanto non viene concessa nessuna proroga del termine di consegna delle offerte.

Deswegen wird keine Verlängerung für die Abgabe der Angebote gewährt.

In riferimento al Disciplinare di gara (capitolo 4. "Costo stimato per la realizzazione dell'opera") l'importo di € 12.837.577,60 è relativo all'importo complessivo dell'opera, comprensivo delle somme a disposizione.

Bezug nehmend auf Kap. 4 der Ausschreibungsbedingungen („Geschätzte Kosten für die Realisierung des Bauvorhabens“) wird darauf hingewiesen, dass sich der Betrag in der Höhe von 12.837.577,60 Euro auf die Gesamtkosten des Bauvorhabens, inkl. Summen zur Verfügung der Verwaltung, bezieht. Der Betrag der Bauarbeiten, inkl. Kosten für die Sicherheitsmaßnahmen, beträgt hingegen 10.340.000,00 Euro (siehe Summe der einzelnen Kategorien).

L'importo dei soli lavori compreso degli oneri per la sicurezza è di € 10.340.000,00 come risulta dalla somma delle singole categorie.

Mit freundlichen Grüßen.
Die Verfahrensverantwortliche

Distinti saluti.
La Responsabile del procedimento

